



СИБИРСКИЕ ПЕЧИ, КОТЛЫ И КАМИНЫ

Миртрудмай

Дровяной мангал



Центр информации для потребителей:

«ТМФ», ООО

Юридический адрес:

630024, Россия, г. Новосибирск,

ул. Ватутина, 99

Отдел оптовых продаж: +7 383 353-71-39

Отдел розничных продаж: +7 383 230-00-85

© 2001—2018 Все права защищены.



Руководство по эксплуатации

Сделано в России



СИБИРСКИЕ ПЕЧИ, КОТЛЫ И КАМИНЫ

Миртрудмай

Дровяной мангал



Центр информации для потребителей:

«ТМФ», ООО

Юридический адрес:

630024, Россия, г. Новосибирск,

ул. Ватутина, 99

Отдел оптовых продаж: +7 383 353-71-39

Отдел розничных продаж: +7 383 230-00-85

© 2001—2018 Все права защищены.



Руководство по эксплуатации

Сделано в России

Настоящий документ защищен законом об авторских правах. Запрещается полное или частичное воспроизведение содержимого настоящего документа, без предварительного уведомления и получения разрешения от компании-изготовителя. Компания-изготовитель оставляет за собой право вносить незначительные изменения в конструкцию мангала, не ухудшающие его потребительские свойства, без обновления сопровождающей его документации.

НАЗНАЧЕНИЕ

Дровяной мангал «Миртрудмай» предназначен для приготовления пищи на углях или открытом огне. Разборная конструкция мангала позволяет использовать его в походных условиях при выезде на природу.

ОСОБЕННОСТИ КОНСТРУКЦИИ

- Прочная сталь толщиной 3 мм и ребра жесткости сохраняют геометрию мангала при большом количестве протопок.
- Легкая сборка и разборка, что называется, «с полпинка».
- Мангал упакован в удобную сумку на молнии, что гарантирует чистоту в багажном отделении автомобиля (возможен вариант комплектации без сумки).
- Наличие модификаций, с высокими или низкими опорными ножками, позволяет выбрать наиболее подходящий для себя вариант.
- В комплект поставки входит специальная решетка-гриль (модель «Миртрудмай 2»), позволяющая готовить вкусную пищу и экономить время.

96 9310
код К-ОКП

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ГАРАНТИИ

Дровяной мангал «Миртрудмай» модели _____ изготовлен в соответствии с требованиями государственных стандартов, и действующей технической документации, соответствует ТУ 9693-006-0136596940-2013 и признан годным для эксплуатации.

Начальник ОТК _____ / _____
подпись расшифровка подписи

Дата выпуска " ____ " _____ 20 ____ г.

Специальные отметки:

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ВНЕШНЕМ ОСМОТРЕ

При приобретении мангала в розничных магазинах, потребителю необходимо в присутствии продавца произвести внешний осмотр товара на предмет целостности корпуса и наличия всего комплекта поставки. Претензий к внешнему виду и комплектности не имею

Покупатель _____ / _____ / _____ 20 ____ г
ФИО подпись

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРОДАЖЕ

Дата продажи " ____ " _____ 20 ____ г. М.П.
торгующей организации

Товар сертифицирован.

100419

Настоящий документ защищен законом об авторских правах. Запрещается полное или частичное воспроизведение содержимого настоящего документа, без предварительного уведомления и получения разрешения от компании-изготовителя. Компания-изготовитель оставляет за собой право вносить незначительные изменения в конструкцию мангала, не ухудшающие его потребительские свойства, без обновления сопровождающей его документации.

НАЗНАЧЕНИЕ

Дровяной мангал «Миртрудмай» предназначен для приготовления пищи на углях или открытом огне. Разборная конструкция мангала позволяет использовать его в походных условиях при выезде на природу.

ОСОБЕННОСТИ КОНСТРУКЦИИ

- Прочная сталь толщиной 3 мм и ребра жесткости сохраняют геометрию мангала при большом количестве протопок.
- Легкая сборка и разборка, что называется, «с полпинка».
- Мангал упакован в удобную сумку на молнии, что гарантирует чистоту в багажном отделении автомобиля (возможен вариант комплектации без сумки).
- Наличие модификаций, с высокими или низкими опорными ножками, позволяет выбрать наиболее подходящий для себя вариант.
- В комплект поставки входит специальная решетка-гриль (модель «Миртрудмай 2»), позволяющая готовить вкусную пищу и экономить время.

96 9310
код К-ОКП

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ГАРАНТИИ

Дровяной мангал «Миртрудмай» модели _____ изготовлен в соответствии с требованиями государственных стандартов, и действующей технической документации, соответствует ТУ 9693-006-0136596940-2013 и признан годным для эксплуатации.

Начальник ОТК _____ / _____
подпись расшифровка подписи

Дата выпуска " ____ " _____ 20 ____ г.

Специальные отметки:

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ВНЕШНЕМ ОСМОТРЕ

При приобретении мангала в розничных магазинах, потребителю необходимо в присутствии продавца произвести внешний осмотр товара на предмет целостности корпуса и наличия всего комплекта поставки. Претензий к внешнему виду и комплектности не имею

Покупатель _____ / _____ / _____ 20 ____ г
ФИО подпись

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРОДАЖЕ

Дата продажи " ____ " _____ 20 ____ г. М.П.
торгующей организации

Товар сертифицирован.

100419

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технические характеристики мангала приведены в таблице 1.

Габаритные размеры мангала «Миртрудмай» представлены на рис. 1.

Разрешенные виды топлива: дрова лиственных пород, древесный уголь.

Табл. 1. Значения технических характеристик

Модель	Миртрудмай 1	Миртудмай 2
Габаритные размеры при транспортировке:		
Ширина, мм	330	
Глубина, мм	530	
Высота, мм	70	
Габаритные размеры в рабочем состоянии		
Ширина, мм	307	307
Глубина, мм	490	490
Высота, мм	310	480
Масса, кг	9,4	11

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

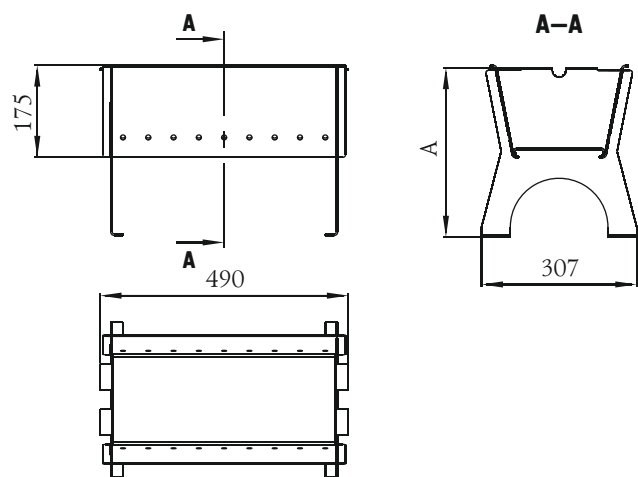
Технические характеристики мангала приведены в таблице 1.

Габаритные размеры мангала «Миртрудмай» представлены на рис. 1.

Разрешенные виды топлива: дрова лиственных пород, древесный уголь.

Табл. 1. Значения технических характеристик

Модель	Миртрудмай 1	Миртудмай 2
Габаритные размеры при транспортировке:		
Ширина, мм	330	
Глубина, мм	530	
Высота, мм	70	
Габаритные размеры в рабочем состоянии		
Ширина, мм	307	307
Глубина, мм	490	490
Высота, мм	310	480
Масса, кг	9,4	11



Модель	А, мм
Миртрудмай 1	310
Миртрудмай 2	480

Рисунок 1. Габаритные размеры мангала в рабочем состоянии

СОСТАВ ИЗДЕЛИЯ

Общий вид и составные элементы изделия представлены на рисунок 2.

Дровяной мангал «Миртрудмай» представляет из себя сборочную конструкцию, состоящую из двух стоек (1), двух стенок (2) и дна (3), изготовленных из конструкционной стали толщиной 3 мм. Такая толщина стенок позволяет производить

УПАКОВКА

Мангал упакован в сумку (вариант комплекта с сумкой) и картонную коробку. Руководство по эксплуатации, в упаковочном пакете, вложено в коробку.

На упаковке сверху имеется ярлык, в котором содержатся сведения о комплекте поставки, массе, и дате изготовления.

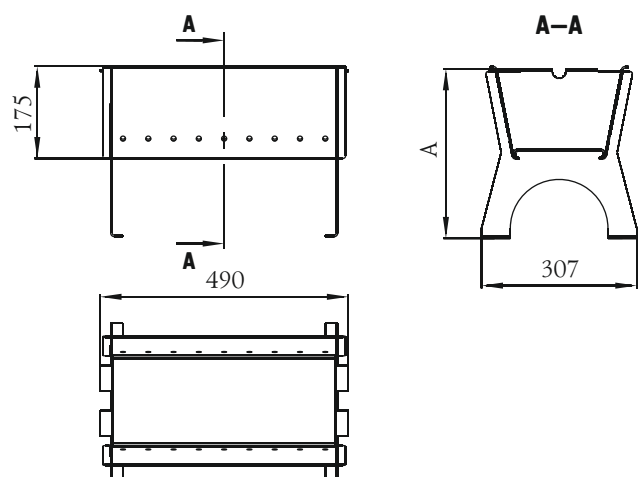
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Малые габариты и масса мангала позволяют легко транспортировать его в разобранном виде. Наличие специальной сумки (вариант комплекта с сумкой) делает транспортировку еще более удобной.

При длительном хранении мангала следует защитить его от доступа влаги, так как материал элементов конструкции изделия подвержен коррозии.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Модель : Миртрудмай		1	1 с сумкой	2	2 с сумкой
Стенка	2 шт.	•	•	•	•
Стойка	2 шт.	•	•	•	•
Дно	1 шт.	•	•	•	•
Решетка-гриль	1 шт.			•	•
Сумка	1 шт.		•		•
Руководство по эксплуатации	1 шт.	•	•	•	•
Упаковка	1 шт.	•	•	•	•



Модель	А, мм
Миртрудмай 1	310
Миртрудмай 2	480

Рисунок 1. Габаритные размеры мангала в рабочем состоянии

СОСТАВ ИЗДЕЛИЯ

Общий вид и составные элементы изделия представлены на рисунок 2.

Дровяной мангал «Миртрудмай» представляет из себя сборочную конструкцию, состоящую из двух стоек (1), двух стенок (2) и дна (3), изготовленных из конструкционной стали толщиной 3 мм. Такая толщина стенок позволяет производить

УПАКОВКА

Мангал упакован в сумку (вариант комплекта с сумкой) и картонную коробку. Руководство по эксплуатации, в упаковочном пакете, вложено в коробку.

На упаковке сверху имеется ярлык, в котором содержатся сведения о комплекте поставки, массе, и дате изготовления.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Малые габариты и масса мангала позволяют легко транспортировать его в разобранном виде. Наличие специальной сумки (вариант комплекта с сумкой) делает транспортировку еще более удобной.

При длительном хранении мангала следует защитить его от доступа влаги, так как материал элементов конструкции изделия подвержен коррозии.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Модель : Миртрудмай		1	1 с сумкой	2	2 с сумкой
Стенка	2 шт.	•	•	•	•
Стойка	2 шт.	•	•	•	•
Дно	1 шт.	•	•	•	•
Решетка-гриль	1 шт.			•	•
Сумка	1 шт.		•		•
Руководство по эксплуатации	1 шт.	•	•	•	•
Упаковка	1 шт.	•	•	•	•

В случае обнаружения в период гарантийного срока несоответствия Изделия заявленным характеристикам Потребитель имеет право обратиться с претензией к организации-изготовителю Изделия (Изготовителю). Если несоответствие Изделия или его отдельного узла/элемента выявлено в период гарантийного срока и возникло по причинам, за которые отвечает Изготовитель, то Потребитель вправе потребовать устранения выявленного несоответствия, в том числе путём ремонта Изделия за счет Изготовителя.

Ремонт Изделия Изготовителем может выполняться в форме замены или ремонта неисправной детали. При этом замена или ремонт неисправных деталей, возможный демонтаж которых предусмотрен конструкцией Изделия и которые могут быть отделены от Изделия/смонтированы на Изделии потребителем самостоятельно (например, теплообменник и т.п.; далее – «съемные детали»), производятся без демонтажа и направления всего Изделия Изготовителю.

Гарантийные обязательства на Изделие, а также на его узлы или элементы, в которые были самовольно внесены изменения или доработки, прекращаются досрочно и в дальнейшем не возобновляются.

Установление фактов нарушения Потребителем или иным лицом технических требований к монтажу и/или к эксплуатации Изделия, нарушения иных требований настоящего Руководства освобождает Изготовителя от ответственности перед Потребителем.

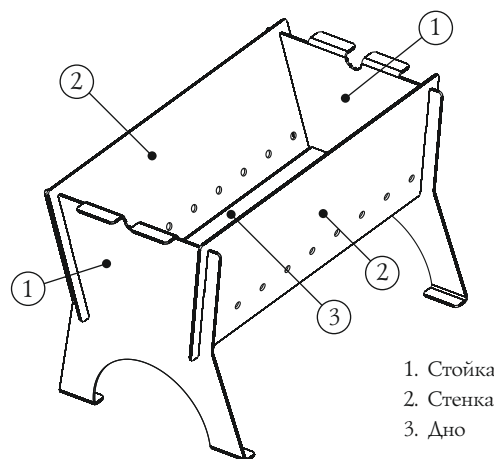


Рисунок 2. Общий вид мангала

необходимое количество углей непосредственно в мангале, а так же гарантирует долгий срок эксплуатации изделия.

Отверстия в нижней части стенок обеспечивают доступ кислорода к углям.

В модели «Миртрудмай 2» решетка-гриль, входящая в комплект поставки, кладется сверху на собранный мангал, с опорой на стенки 2.

ПОДГОТОВКА ИЗДЕЛИЯ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Перед использованием мангал собирается из составных частей и устанавливается на негорючую поверхность. Порядок

В случае обнаружения в период гарантийного срока несоответствия Изделия заявленным характеристикам Потребитель имеет право обратиться с претензией к организации-изготовителю Изделия (Изготовителю). Если несоответствие Изделия или его отдельного узла/элемента выявлено в период гарантийного срока и возникло по причинам, за которые отвечает Изготовитель, то Потребитель вправе потребовать устранения выявленного несоответствия, в том числе путём ремонта Изделия за счет Изготовителя.

Ремонт Изделия Изготовителем может выполняться в форме замены или ремонта неисправной детали. При этом замена или ремонт неисправных деталей, возможный демонтаж которых предусмотрен конструкцией Изделия и которые могут быть отделены от Изделия/смонтированы на Изделии потребителем самостоятельно (например, теплообменник, и т.п.; далее – «съемные детали»), производятся без демонтажа и направления всего Изделия Изготовителю.

Гарантийные обязательства на Изделие, а также на его узлы или элементы, в которые были самовольно внесены изменения или доработки, прекращаются досрочно и в дальнейшем не возобновляются.

Установление фактов нарушения Потребителем или иным лицом технических требований к монтажу и/или к эксплуатации Изделия, нарушения иных требований настоящего Руководства освобождает Изготовителя от ответственности перед Потребителем.

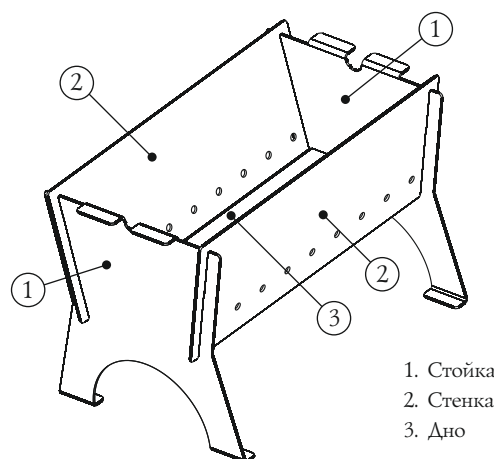


Рисунок 2. Общий вид мангала

необходимое количество углей непосредственно в мангале, а так же гарантирует долгий срок эксплуатации изделия.

Отверстия в нижней части стенок обеспечивают доступ кислорода к углям.

В модели «Миртрудмай 2» решетка-гриль, входящая в комплект поставки, кладется сверху на собранный мангал, с опорой на стенки 2.

ПОДГОТОВКА ИЗДЕЛИЯ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Перед использованием мангал собирается из составных частей и устанавливается на негорючую поверхность. Порядок

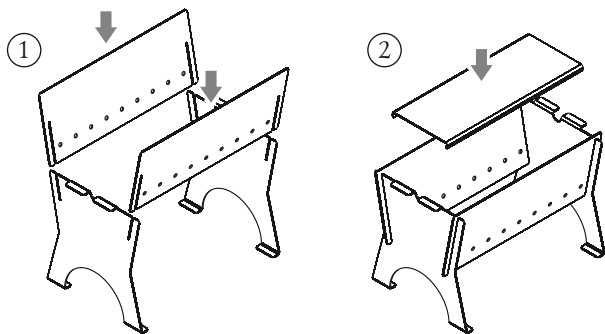


Рисунок 3. Порядок сборки мангала

сборки изделия представлен на рисунке 3. Перед разведением огня необходимо проверить надежность сборки и устойчивость конструкции.



ВНИМАНИЕ! Запрещается передвигать мангал во время его эксплуатации.

МЕРЫ ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Мангал предназначена для использования только на открытом пространстве. Запрещено использовать мангал в помещениях.

Запрещается оставлять без присмотра разожженный мангал, а также поручать надзор за ним малолетним детям.



ВНИМАНИЕ! Запрещается прикасаться к нагретым до высоких температур поверхностям мангала голыми руками или другими открытыми частями тела во избежание ожогов и травм.

Запрещается располагать горючие материалы ближе 3 м к поверхности мангала.

Запрещается применять для розжига мангала бензин, керосин, дизельное топливо и другие легковоспламеняющиеся и горючие жидкости.

Угли и зола, остающиеся в мангале после использования, должны быть залиты водой и удалены в специально отведенное пожаробезопасное место.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок на мангал (далее по тексту настоящего раздела – «Изделие») составляет 12 месяцев со дня передачи Изделия Потребителю. На отдельные узлы или элементы Изделия может быть установлен гарантийный срок большей продолжительности (в том числе путём проставления специальной отметки в разделе «Свидетельство о приемке и гарантии» настоящего Руководства).

Из гарантийных обязательств исключаются детали, подлежащие естественному износу (защитные экраны, защитные гильзы, шамотный кирпич и т.п.). Гарантия качества на такие детали не распространяется (пункт 3 статьи 470 Гражданского кодекса Российской Федерации).

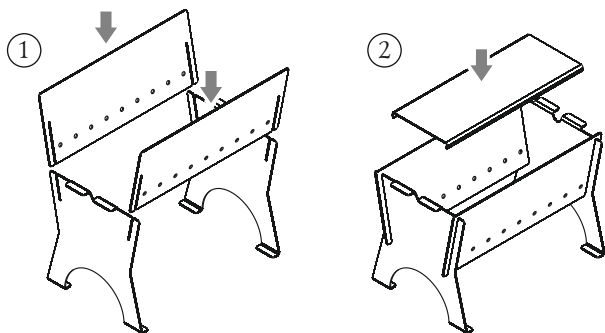


Рисунок 3. Порядок сборки мангала

сборки изделия представлен на рисунке 3. Перед разведением огня необходимо проверить надежность сборки и устойчивость конструкции.



ВНИМАНИЕ! Запрещается передвигать мангал во время его эксплуатации.

МЕРЫ ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Мангал предназначена для использования только на открытом пространстве. Запрещено использовать мангал в помещениях.

Запрещается оставлять без присмотра разожженный мангал, а также поручать надзор за ним малолетним детям.



ВНИМАНИЕ! Запрещается прикасаться к нагретым до высоких температур поверхностям мангала голыми руками или другими открытыми частями тела во избежание ожогов и травм.

Запрещается располагать горючие материалы ближе 3 м к поверхности мангала.

Запрещается применять для розжига мангала бензин, керосин, дизельное топливо и другие легковоспламеняющиеся и горючие жидкости.

Угли и зола, остающиеся в мангале после использования, должны быть залиты водой и удалены в специально отведенное пожаробезопасное место.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок на мангал (далее по тексту настоящего раздела – «Изделие») составляет 12 месяцев со дня передачи Изделия Потребителю. На отдельные узлы или элементы Изделия может быть установлен гарантийный срок большей продолжительности (в том числе путём проставления специальной отметки в разделе «Свидетельство о приемке и гарантии» настоящего Руководства).

Из гарантийных обязательств исключаются детали, подлежащие естественному износу (защитные экраны, защитные гильзы, шамотный кирпич и т.п.). Гарантия качества на такие детали не распространяется (пункт 3 статьи 470 Гражданского кодекса Российской Федерации).